



PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT

Procès-verbal de la session ordinaire de ce conseil municipal,
tenue le 4 mai 2009,
à la salle Philippe-Laroche du centre communautaire de Lac-Beauport
à laquelle sont présents :

Monsieur Michel Giroux, maire
Mesdames les conseillères Marie-Josée Linteau
Sylvie Chartier
Messieurs les conseillers Michel Bergeron
Michel Grenier
André Parent
Pascal Hudon

Tous membres dudit conseil et formant quorum sous la présidence de
monsieur Michel Giroux, maire

La directrice générale et secrétaire-trésorière, Madame Hélène Renaud est
également présente.

1. Ouverture de la réunion

Le président déclare la session ouverte à 20 h 00.

2. Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par monsieur Michel Bergeron,
d'adopter l'ordre du jour comme suit :

ORDRE DU JOUR

**SESSION ORDINAIRE DE CE CONSEIL MUNICIPAL
TENUE LE 4 MAI 2009**

1. Ouverture de la session
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 6 avril et de la session extraordinaire du 27 avril 2009
4. a) Ajournement de la session
b) Assemblée de consultation portant sur le projet de règlement suivant :
 - projet de règlement numéro 09-374-02 modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin d'agrandir la zone résidentielle HA-140 à même la zone récréative RB-139
- c) Fermeture de l'assemblée

ADMINISTRATION

5. Acceptation des comptes du mois d'avril 2009
6. Dépôt des états comparatifs de recettes et dépenses au 31 mars
7. Dépôt du certificat résultant de la procédure d'enregistrement du règlement numéro 9-188 autorisant la mise aux normes du système de télémetrie
8. Dépôt d'un avis concernant le règlement 9-189 autorisant l'extension des réseaux d'aqueduc et d'égout dans une partie du chemin du Montagnard
9. Désignation de participants à des tournois de golf au profit de

différents organismes à but non lucratif

10. Dépôt d'une demande de financement au Programme de prêts pour les infrastructures municipales de la SCHL
11. Adoption du règlement 9-191 visant à régulariser l'empiètement d'un puits dans l'emprise du chemin du Canton
12. Adoption du règlement numéro 9-190 autorisant la fermeture du chemin des Pignons et la cession de son emprise au propriétaire des immeubles riverains
13. Octroi d'un mandat à M. Bertrand Bussière, a.g. pour la préparation d'un plan et d'une description technique du territoire de la Ville de Québec visé par un projet d'annexion, selon les normes du MRN

URBANISME ET ENVIRONNEMENT

14. Adoption du second projet de règlement numéro 09-374-02 modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin d'agrandir la zone résidentielle HA-140 à même la zone récréative RB-139
15. Dérogation mineure DM 2009-157 – chemin des Parulines
16. Modification du protocole d'entente conclu avec Mont-Tourbillon inc. sur le développement du Domaine du Moulin

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

17. Octroi d'un contrat pour la surveillance des parcs et lieux publics
18. Octroi d'un mandat à M. René Saillant, architecte, pour la préparation du carnet de santé de la Chapelle anglicane
19. Dépôt d'un projet de développement d'un réseau piétonnier et cyclable au Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile
20. Dépôt d'un projet d'élaboration d'un plan de mobilité active au Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile

TRAVAUX PUBLICS

21. Octroi d'un mandat à Génivar pour l'implantation du système de télémétrie du réseau d'aqueduc
22. Dépôt d'un projet de renouvellement des conduites d'aqueduc du chemin de la Terrasse du Domaine au Programme de renouvellement des conduites d'eau potable et d'eaux usées (PRECO)
23. Avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement autorisant le renouvellement des conduites d'aqueduc et l'extension du réseau d'égout dans le chemin de la Terrasse du Domaine

GOUVERNEMENTS RÉGIONAUX

24. Rapport du maire et préfet sur les activités de la MRC de La Jacques-Cartier et de la Communauté métropolitaine de Québec
25. Période de questions
26. Levée de l'assemblée

Appuyé par monsieur Michel Grenier

Cette résolution est adoptée à l'unanimité

Et porte le numéro **2009-05-01**

3. Adoption du procès-verbal de la session ordinaire du 6 avril et de la session extraordinaire du 27 avril 2009

La rédaction des procès-verbaux de la session ordinaire du 6 avril et de la session extraordinaire du 27 avril 2009 étant conforme aux délibérations,

Il est proposé par madame Sylvie Chartier,

D'approuver ces procès-verbaux.

Cette proposition est appuyée par madame Marie-Josée Linteau.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
Et porte le numéro **2009-05-02**

4. a) Ajournement de la session

Sur proposition de monsieur Michel Bergeron,
Appuyée par madame Marie-Josée Linteau,

la présente session est interrompue.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-03**

**b) Procès-verbal
de l'assemblée publique de consultation
tenue le 4 mai 2009 à 20 h**

à laquelle sont présents :

Monsieur Michel Giroux, maire

Mesdames les conseillères Marie-Josée Linteau
 Sylvie Chartier

Messieurs les conseillers Michel Bergeron
 Michel Grenier
 André Parent
 Pascal Hudon

Ouverture de l'assemblée

Le président monsieur Giroux déclare cette assemblée ouverte et invite M. Richard Fortin , à expliquer le projet de règlement suivant :

- projet de règlement numéro 09-374-02 modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin d'agrandir la zone résidentielle HA-140 à même la zone récréative RB-139

Le conseil municipal donne la parole aux citoyens désirant s'exprimer sur le projet de règlement dont il est question dans le cadre de cette assemblée.

c) Fermeture de l'assemblée

À 20 h 10, Madame Sylvie Chartier propose la fermeture de cette assemblée et la reprise de la session ordinaire.

Elle est appuyée par monsieur André Parent.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-04**

5. Acceptation des comptes du mois d'avril 2009

Monsieur Michel Grenier soumet au conseil le mémoire des comptes du mois d'avril 2009 et en propose l'acceptation.

La directrice générale et secrétaire-trésorière est autorisée à effectuer le paiement de tous ces comptes qui totalisent **423 653, \$** pour les activités financières et les activités d'investissement.

Il est appuyé par madame Marie-Josée Linteau,

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
Et porte le numéro **2009-05-05**

6. Dépôt des états comparatifs de recettes et dépenses au 31 mars

Conformément aux dispositions de l'article 176.4 du Code municipal, la secrétaire-trésorière dépose au conseil deux états comparatifs :

- le premier compare les revenus et dépenses au 31 mars de l'exercice en cours à ceux de la même période, l'an dernier ;
- le second compare les revenus et dépenses prévisibles au cours du présent exercice financier à ceux prévus initialement au budget.

7. Dépôt du certificat résultant de la procédure d'enregistrement du règlement numéro 9-188 autorisant la mise aux normes du système de télémétrie pour le réseau d'aqueduc et décrétant un emprunt de 115 000 \$ à cette fin

Certificat concernant la période d'accessibilité au registre à l'égard du règlement cité en rubrique.

Procédure d'enregistrement tenue de 9 heures à 19 heures le 22 avril 2009, à la Mairie de Lac-Beauport.

En vertu de l'article 553, de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, le nombre de personnes habiles à voter sur cedit règlement a été établi à : 2674

Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de : 278

Le nombre de demandes faites est de : 0

CONSÉQUEMMENT, le nombre de demandes étant inférieur au nombre requis, le règlement est réputé, approuvé.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, ce 23^e jour du mois d'avril 2009.

Hélène Renaud
Directrice générale et secrétaire-trésorière

8. Dépôt d'un avis concernant le règlement 9-189 autorisant l'extension des réseaux d'aqueduc et d'égout dans une partie du chemin du Montagnard

AVIS PUBLIC

Avis aux personnes concernées par le règlement 9-189 autorisant l'extension des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire dans une partie du chemin du Montagnard et décrétant un emprunt à cette fin

Le 27 avril dernier, le conseil a procédé à l'adoption du règlement 9-189 autorisant l'extension des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire dans une partie du chemin du Montagnard et décrétant un emprunt à cette fin

Le 29 avril 2009, une lettre est parvenue à la soussignée, lettre signée par 5 des 6 personnes habiles à voter du secteur concerné par le projet, dans laquelle ces personnes se disent en accord avec la réalisation des travaux prévus au règlement 9-189 et renoncent à la tenue d'un scrutin référendaire. Ce nombre représente 83 % des électeurs.

Je vous avise qu'en conséquence et conformément aux dispositions de l'article 532 de la Loi sur les Élections et les Référendums, la procédure d'enregistrement du règlement 9-189 n'est plus requise et le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

DONNÉ À LAC-BEAUPORT, CE 29^e JOUR DU MOIS D'AVRIL 2009.

Hélène Renaud
Directrice générale et secrétaire-trésorière

9. Désignation de participants à des tournois de golf au profit de différents organismes à but non lucratif

ATTENDU QUE pour répondre à des sollicitations adressées par la Fondation des Premières-Seigneuries, Fondations des sourds et par la municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval, le conseil est disposé à désigner des membres du conseil pour représenter la Municipalité aux tournois de golf au profit d'organismes à but non lucratif ;

Il est proposé par monsieur Michel Bergeron
Appuyé par madame Marie-Josée Linteau
Et résolu unanimement

d'autoriser deux conseillers ou conseillères à déterminer en fonction de leur disponibilité, à participer aux tournois de golf de la Fondation des Premières-Seigneuries , de la Fondation des Sourds et de la Municipalité de Sainte-Brigitte de Laval aux coûts respectifs de 140 \$ 150, \$ et 125 \$ par personne.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
Et porte le numéro **2009-05-06**

10. Dépôt d'une demande de financement au Programme de prêts pour les infrastructures municipales de la SCHL

ATTENDU QUE le conseil a l'intention de réaliser, au cours de l'année 2009, plusieurs projets d'infrastructures prévus au programme triennal d'immobilisations et qu'il souhaite bénéficier de conditions de financement avantageuses;

ATTENDU QUE le conseil désire, ce faisant, contribuer à la stimulation de l'économie régionale;

ATTENDU QUE les concepts des projets préparés par un ingénieur ou un architecte ont été approuvés par les autorités compétentes ;

En conséquence il est proposé par monsieur Michel Grenier,
Appuyé par madame Sylvie Chartier
Et résolu unanimement :

De déposer dans le cadre du Programme de prêts pour les infrastructures municipales de la SCHL une demande de financement afin de réaliser les projets suivants à des conditions avantageuses:

- 1) Aménagement de la zone communautaire – phase III au coût de 519 000 \$
- 2) Construction d'une nouvelle caserne au coût de 3 000 000 \$
- 3) Projet de renouvellement des conduites d'aqueduc et installation du réseau d'égout dans le chemin de la Terrasse du Domaine au coût de 300 000 \$
- 4) Projet d'extension des réseaux d'aqueduc et d'égout dans une partie du chemin du Montagnard au coût de 90 000 \$

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
Et porte le numéro **2009-05-07**

11. Adoption du règlement numéro 9-191 visant à régulariser l'empiètement d'un puits dans l'emprise du chemin du Canton

La directrice générale et secrétaire-trésorière rappelle qu'un projet de règlement a été déposé lors de l'adoption de l'avis de motion, le 6 avril 2009.

Tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture. Monsieur Pascal Hudon propose donc l'adoption du règlement numéro 9-191, intitulé : « Visant à régulariser l'empiètement d'un puits dans l'emprise du chemin du Canton ».

Il est appuyé par monsieur André Parent.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-08**

12. Adoption du règlement numéro 9-190 autorisant la fermeture du chemin des Pignons et la cession de son emprise au propriétaire des immeubles riverains

La directrice générale et secrétaire-trésorière rappelle qu'un projet de règlement a été déposé lors de l'adoption de l'avis de motion, le 6 avril 2009.

Tous les membres du conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture. Monsieur Pascal Hudon propose donc l'adoption du règlement numéro 9-190, intitulé : « **autorisant la fermeture du chemin des Pignons et la cession de son emprise au propriétaire des immeubles riverains** ».

Il est appuyé par madame Sylvie Chartier.

Le texte de cette réglementation sera consigné au Livre des Règlements de la Municipalité.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-09**

13. Octroi d'un mandat à M. Bertrand Bussière, a.g. pour la préparation d'un plan et d'une description technique du territoire de la Ville de Québec visé par un projet d'annexion, selon les normes du MRN

ATTENDU QUE le conseil projette l'annexion d'une partie du territoire de la Ville de Québec et qu'il convient de donner un mandat à un arpenteur géomètre pour la préparation d'un plan et d'une description technique du territoire visé par le projet, à réaliser selon les normes du ministère des Ressources naturelles;

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance d'une proposition présentée par m. Bertrand Bussière datée du 14 avril 2009 à cet effet;

En conséquence il est proposé par monsieur Michel Grenier
Appuyé par monsieur André Parent
Et résolu unanimement

de donner un mandat à m. Bertrand Bussière, a.g. pour la préparation d'un plan et d'une description technique du territoire de la Ville de Québec visé par le projet d'annexion, aux conditions mentionnées à l'offre de services professionnels soumise par m. Bussière en date du 14 avril.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-10**

14. Adoption du second projet de règlement numéro 09-374-02 modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin d'agrandir la zone résidentielle HA-140 à même la zone récréative RB-139

La directrice générale et secrétaire-trésorière rappelle qu'un premier projet de règlement a été adopté lorsque l'avis de motion a été donné.

Tous les membres du Conseil présents déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture. Monsieur le conseiller Pascal Hudon propose donc l'adoption du second projet de règlement numéro 09-374-02, intitulé « **Règlement modifiant le règlement de zonage numéro 374 afin d'agrandir la zone résidentielle HA-140 à même la zone récréative RB-139** »

Il est appuyé par madame Marie-Josée Linteau

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-11**

15. Dérogation mineure DM 2009-157 – chemin des Parulines

Monsieur Richard Fortin, directeur du service de l'urbanisme et de l'environnement, présente l'objet de la demande soumise par Les villas du Mont Cervin représentée par monsieur Denis St-Cyr. M. Fortin invite l'assemblée à s'exprimer relativement à cette demande.

(Personne ne demande la parole relativement à cette demande.)

ATTENDU QUE le promoteur du développement domiciliaire Les Villas du Mont-Cervin a présenté une demande de dérogation mineure pour autoriser la création de deux lots dont les lignes latérales forment un angle inférieur à 65 ° avec la ligne du chemin et pour autoriser la création d'un lot d'une largeur inférieure à 18 m ;

ATTENDU QUE le promoteur a déjà obtenu une dérogation mineure pour autoriser la création de deux lots dont les lignes latérales ne sont pas conformes aux normes et qu'il désire apporter de nouvelles modifications au projet de lotissement ;

ATTENDU QUE le comité consultatif d'urbanisme a étudié la demande présentée par le promoteur et a émis une recommandation favorable ;

ATTENDU QUE l'acceptation de cette demande ne cause aucun préjudice aux propriétaires des immeubles adjacents ;

En conséquence il est proposé par monsieur Pascal Hudon
Appuyé par monsieur Michel Bergeron
Et résolu unanimement

d'accepter la demande présentée par monsieur Denis St-Cyr représentant les Villas du Mont-Cervin et d'autoriser la création de deux lots dont les lignes latérales forment un angle inférieur à 65 ° avec la ligne du chemin ainsi que la création d'un lot d'une largeur inférieure à 18 m. Il est également résolu d'approuver le projet intégré tel que présenté par le promoteur.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-12**

16. Modification du protocole d'entente conclu avec Mont-Tourbillon inc. sur le développement du Domaine du Moulin

ATTENDU QUE le conseil municipal a conclu une entente avec Mont-Tourbillon inc. établissant les conditions de réalisation du développement du Domaine du Moulin;

ATTENDU QUE le promoteur Mont-Tourbillon inc. souhaite céder la propriété de l'ensemble des immeubles concernés à Domaine du Moulin S.E.C.;

ATTENDU QUE Domaine du Moulin S.E.C. est disposé à réaliser le projet domiciliaire Domaine du Moulin, en respectant toutes les conditions mentionnées au protocole d’entente conclu avec Mont-Tourbillon inc.;

ATTENDU QUE le conseil juge opportun de conclure une nouvelle entente aux mêmes conditions avec le promoteur Domaine du Moulin S.E.C.;

En conséquence, il est proposé par monsieur Michel Grenier
Appuyé par monsieur Pascal Hudon
Et résolu unanimement

d’autoriser le maire et la directrice générale à signer un protocole d’entente pour la réalisation du développement domiciliaire du Domaine du Moulin avec le promoteur Domaine du Moulin S.E.C.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-13**

17. Octroi d’un contrat pour la surveillance des parcs et lieux publics

ATTENDU QUE le conseil a demandé des soumissions pour la surveillance des parcs et lieux publics auprès de *quatre* entreprises et que les soumissions suivantes ont été reçues :

Soumissionnaires :	Prix (tx incl.):
Garda	30,19 \$/ heure
Agent suppl. lors d’événements spéciaux	22,12 \$/ heure
Mc Kinnon	26,50 \$/ heure
Agent suppl. lors d’événements spéciaux	21,42 \$/heure

En conséquence il est proposé par monsieur André Parent,
Appuyé par madame Marie-Josée Linteau,
Et résolu unanimement

D’octroyer le contrat de la surveillance des parcs et des lieux publics à la firme de sécurité Mc Kinnon conformément aux conditions mentionnées à la soumission et aux devis numéro 09-90 aux tarifs horaires de 26,50 \$ taxes incluses et de 21,42 \$ pour l’ajout d’un agent supplémentaire lors d’événements spéciaux. En cas de pluie, les heures de surveillance seront réduites en conséquence.

Cette résolution est adoptée à l’unanimité
et porte le numéro **2009-05-14**

18. Octroi d’un mandat à M. René Saillant, architecte, pour la préparation du carnet de santé de la Chapelle anglicane

ATTENDU QUE la Chapelle St-James a été citée monument historique par la Municipalité en octobre 2007;

ATTENDU QUE le ministère de la Culture et des Communications a créé un programme de soutien à la restauration du patrimoine religieux et que la Chapelle St-James est admissible à ce programme;

ATTENDU QUE pour être admissible à des subventions à la restauration, un bâtiment religieux doit faire l'objet d'une évaluation globale par un architecte et qu'un carnet de santé doit être préparé présentant l'état général du bâtiment;

ATTENDU QUE la communauté anglicane demande l'aide de la Municipalité pour faire préparer un carnet de santé de la Chapelle en vue de la réalisation de travaux de restauration;

ATTENDU QUE la contribution municipale sera considérée comme contribution du milieu pour l'application des normes du programme de restauration du patrimoine religieux;

En conséquence il est proposé par madame Sylvie Chartier
Appuyé par monsieur André Parent
Et résolu unanimement

de confier un mandat à M. René Saillant, architecte, en vue de la préparation d'un carnet de santé de la Chapelle St-James au coût de 1 500\$.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-15**

19. Dépôt d'un projet de développement d'un réseau piétonnier et cyclable au Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile

ATTENDU QUE le conseil a mandaté un comité formé de représentants de la Commission des loisirs, des services des loisirs et des travaux publics et du conseil afin d'élaborer un projet de développement d'un réseau piétonnier et cyclable à Lac-Beauport;

ATTENDU QUE le conseil a pris connaissance des recommandations du comité, qu'il est disposé à accepter le projet tel qu'élaboré par le comité et qu'il souhaite obtenir une aide financière dans le cadre du programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile pour permettre la réalisation de ce projet ;

En conséquence il est proposé par monsieur Pascal Hudon
Appuyé par monsieur Michel Bergeron
Et résolu unanimement

d'autoriser le dépôt d'un projet de développement d'un réseau piétonnier et cyclable au Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-16**

20. Dépôt d'un projet d'élaboration d'un plan de mobilité active au Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile

ATTENDU QUE le conseil a mandaté un comité formé de représentants de la Commission des loisirs, des services des loisirs et des travaux publics et du conseil afin d'élaborer un plan de mobilité active et qu'il souhaite obtenir une aide financière à cette fin dans le cadre du programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile;

En conséquence il est proposé par monsieur Pascal Hudon,
Appuyé par madame Marie-Josée Linteau,
Et résolu unanimement

d'autoriser le dépôt d'un projet d'élaboration d'un plan de mobilité active au Programme d'aide gouvernementale aux modes de transport alternatifs à l'automobile.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-17**

21. Octroi d'un mandat à Génivar pour l'implantation du système de télémétrie du réseau d'aqueduc

Monsieur Pascal Hudon indique qu'il ne prendra pas part aux délibérations de ce point de l'ordre du jour en raison du fait que son fils Jean-François Hudon est ingénieur actionnaire à l'emploi de la firme Génivar.

ATTENDU QUE le 6 avril 2009, le conseil a adopté un règlement portant le numéro 9-188 autorisant la mise aux normes du système de télémétrie pour le réseau d'aqueduc ;

ATTENDU QUE le conseil a pris connaissance d'une proposition de services professionnels présentée par Génivar pour faire l'étude et l'ingénierie d'un réseau de télémétrie entre les six stations d'eau potable et l'hôtel de ville ;

En conséquence il est proposé par monsieur Michel Grenier,
Appuyé par madame Sylvie Chartier,
Et résolu unanimement :

d'accepter la proposition de Génivar datée du 3 novembre 2008 au montant de 18 000, \$ excluant les taxes pour l'implantation du système de télémétrie du réseau d'aqueduc.

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-18**

22. Dépôt d'un projet de renouvellement des conduites d'aqueduc du chemin de la Terrasse du Domaine au Programme de renouvellement des conduites d'eau potable et d'eaux usées (PRECO)

ATTENDU QUE le projet de renouvellement des conduites d'aqueduc du chemin de la Terrasse du Domaine est inscrit au plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'aqueduc et d'égout préparé par Génivar en mai 2007;

ATTENDU QUE le conseil souhaite obtenir une aide financière pour la réalisation de ces travaux dans le cadre du programme de renouvellement des conduites d'eau potable et d'eaux usées;

En conséquence il est proposé par monsieur Pascal Hudon,
Appuyé par monsieur Michel Grenier
Et résolu unanimement

d'autoriser le dépôt d'un projet de renouvellement des conduites d'aqueduc du chemin de la Terrasse du Domaine au Programme de renouvellement des conduites d'eau potable et d'eaux usées;

Cette résolution est adoptée à l'unanimité
et porte le numéro **2009-05-19**

- 23.** Avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement autorisant le renouvellement des conduites d'aqueduc et l'extension du réseau d'égout dans le chemin de la Terrasse du Domaine

Monsieur Michel Grenier donne un avis de motion de la présentation d'un règlement **autorisant le renouvellement des conduites d'aqueduc et l'extension du réseau d'égout dans le chemin de la Terrasse du Domaine.**

Il demande également une dispense de lecture dudit règlement.

- 24. Rapport du maire et préfet sur les activités de la MRC de La Jacques-Cartier et de la Communauté métropolitaine de Québec**

Le maire informe l'assemblée que, sur le site Internet de la Communauté métropolitaine de Québec, une nouvelle maquette du territoire en 3 dimensions a été mise en ligne. Cette maquette a permis à la CMQ d'obtenir un prix d'excellence canadien. On peut consulter cette maquette par un hyperlien sur le site de la municipalité.

La CMQ a présenté un bilan des résultats des efforts de la MRC de La Jacques-Cartier dans la mise en œuvre du PGMR. La valorisation des matières résiduelles est passée de 18 à 42 % depuis l'adoption du plan. Par contre la production des matières résiduelles a crû de 28% pendant la même période.

Des assemblées de consultation sur la modification du schéma d'aménagement de la MRC se tiendront le 3 juin à Ste-Catherine de La Jacques-Cartier et le 4 juin à Lac-Beauport.

- 25. Période de questions**

M. Pierre Montreuil demande des précisions sur le mandat accordé à Génivar pour la mise en œuvre de la télémétrie du système d'aqueduc. Il informe le conseil qu'un sac de feuilles déposé en bordure du

chemin a été cueilli en même temps que les ordures.

Monsieur Michel Beaulieu veut connaître la composition du comité chargé d'élaborer le projet de piste cyclable et l'estimation préliminaire du projet. Il demande si l'octroi de subvention est absolument nécessaire pour réaliser le projet. Ce comité est composé de représentants de la Commission des loisirs, d'un membre du conseil et des directeurs des services des loisirs et des travaux publics. L'estimation du projet n'est pas encore complétée. Le financement de ce projet devra faire l'objet d'un règlement d'emprunt.

Des précisions sont demandées sur l'écart des coûts associés au transport présentés dans l'état comparatif au 31 mars 2008 et 2009. L'intervenant fait état d'une baisse du niveau de la qualité du service de déneigement dans le secteur des lacs Morin et Bleu.

Un intervenant dénonce le caractère inesthétique des bacs utilisés pour ralentir la circulation dans le chemin du Tour-du-Lac, en face de l'école. Il préférerait que des fleurs soient plantées dans ces bacs. Le conseiller Michel Bergeron précise que pour obtenir l'effet visuel recherché, l'utilisation d'un arbuste est nécessaire.

26. Fermeture de la session

Monsieur Michel Bergeron propose la fermeture de cette session.

Le président lève l'assemblée à 21 h 35

Michel Giroux,
Maire

Hélène Renaud
Directrice générale